

# MANUEL D'UTILISATION CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre climatiseur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. L'installation doit être effectuée conformément aux normes électriques nationales par un personnel agréé uniquement. Cet équipement doit être muni d'un conducteur d'alimentation conforme à la réglementation nationale.

Traduction de l'instruction originale (R410A/R32)

# TABLE DES MATIÈRES

## 3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

## 9 AVANT DE LE FAIRE FONCTIONNER

---

9 Avant de le faire fonctionner

9 Utilisation

9 Nettoyage et entretien

9 Service

## 10 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

---

10 Insertion des piles

10 Installation de la télécommande sans fil

10 Méthode de fonctionnement

11 Description des Pièces

12 Fonctionnement standard

16 Bouton de fonction secondaire

18 Mode circulation de l'air

18 Mode nettoyage automatique

18 Mode purificateur d'air

19 Mode froid à économie d'énergie

19 Affichage de la température

19 Paramètre de verrouillage du mode

20 Réglage du Timer

20 Pour annuler le réglage du timer

20 Mode Nuit

20 Mode basculement automatique (un modèle uniquement)

21 Contrôle du volet horizontal

21 Signe du filtre

21 Sélection de la direction de sortie d'air (pour la console)

22 Fonctionnement forcé

22 Fonction redémarrage automatique

## 23 ENTRETIEN ET MAINTENANCE

---

23 Cassette 1voies (plafond)

24 Cassette 4voies (plafond)

25 Cassette Tour (plafond)

26 Conduite masquée dans le plafond

27 Art Cool Gallery Series

29 Montage mural

30 Convertible

31 Console





32 Lorsque le climatiseur NE VA ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période

32 Conseils d'utilisation

33 Avant d'appeler le service technique...

## Consignes de sécurité

Les symboles suivants sont affichés sur les unités intérieure et extérieure.

	Lisez soigneusement les précautions de ce manuel avant de faire fonctionner l'unité.		Cet appareil est rempli de réfrigérant inflammable (pour R32).
	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.		Ce symbole indique qu'un personnel de service devrait manipuler cet équipement en se référant au Manuel d'installation

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

FRANÇAIS

**⚠** Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

### **⚠ ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

## **⚠ AVERTISSEMENT**

### **Installation**

- N'utilisez pas un coupe-circuit défectueux ou à valeur nominale insuffisante. Utilisez cet appareil sur un circuit dédié.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Pour un travail électrique, contactez le distributeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un Centre de Service Après Vente Agréé.
  - Ne démontez ni réparez le produit. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Faites toujours une connexion reliée à la terre.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez fermement le panneau et le couvercle du tableau de commande.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.
  - Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Utilisez un disjoncteur ou fusible à valeur nominale appropriée.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne modifiez ni prolongez le cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'installez pas, n'enlevez pas, ne remettez pas en place l'unité vous-même (si vous êtes un utilisateur).
  - Vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- Prenez soin lorsque vous déballez et installez ce produit.
  - Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures. Faites attention en particulier aux bords du boîtier et aux ailettes du condenseur et de l'évaporateur.
- Contactez toujours le revendeur ou un centre de service après vente agréé pour effectuer l'installation.
  - Autrement, vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux.
  - Ceci peut provoquer des blessures, un accident ou bien endommager le produit.
- N'allumez pas le disjoncteur ni l'alimentation lorsque le panneau frontal, le boîtier, le capot supérieur ou le couvercle du boîtier de commande sont retirés ou ouverts.
  - À défaut, vous vous exposez à un risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion ou de décès.
- Vérifiez que la zone d'installation n'est pas abîmée par le temps.
  - Si la base s'écroule, le climatiseur pourrait tomber avec elle, provoquant des dommages matériels, une défaillance du produit et des blessures.personal injury.
- Utilisez une pompe à vide ou un gaz Inerte (azote) lorsque vous faites des essais de fuite ou la purge d'air. Ne compressez pas l'air ou l'oxygène et n'utilisez pas de gaz inflammable. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
  - Risque de décès, de blessure, d'incendie ou d'explosion.



- L'appareil doit être stocké dans un endroit bien ventilé où la taille de la pièce correspond à la surface requise spécifiée pour l'opération. (pour R32)
- Les conduits raccordés à un appareil ne doivent pas contenir une source d'inflammation. (pour R32)
- L'appareil doit être stocké dans une pièce qui ne contient pas de sources d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple: des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un radiateur électrique allumé).
- Garder les ouvertures de ventilation requises dégagées d'obstacles

## Utilisation

- Assurez-vous qu'on ne puisse pas tirer des câbles ou les endommager en cours de fonctionnement.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas (ne faites pas fonctionner) le produit avec les mains humides.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas de radiateurs ou d'autres appareils près du cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ne pas faire couler d'eau sur les parties électrique.
  - Ceci pourrait provoquer un incendie, une défaillance de l'appareil ou un choc électrique.
- N'emmagasinez ni utilisez de substances inflammables ou combustibles près de ce produit.
  - Ceci entraînerait un risque d'incendie ou de défaillance du produit.
- N'utilisez pas ce produit dans un espace fermé hermétiquement pendant une longue période de temps.
  - Il peut se produire un manque d'oxygène.
- S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermez le robinet à gaz et ouvrez une fenêtre pour ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.
  - N'utilisez pas le téléphone ni déplacez les interrupteurs sur les positions marche/arrêt. Ceci risquerait de provoquer une explosion ou un incendie.
- Si le climatiseur dégage des sons, des odeurs ou de la fumée, mettez le disjoncteur sur la position arrêt (off) ou débranchez le cordon d'alimentation.
  - Il y a risque de choc électrique ou d'incendie.

- Arrêtez le climatiseur et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan. Si possible, enlevez le produit de la fenêtre avant que l'ouragan arrive.
  - Il y a risque de dommages à la propriété, de défaillance du produit ou de choc électrique.
- N'ouvrez pas la grille d'entrée d'air du produit en cours de fonctionnement. (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée.)
  - Autrement, vous risquez de subir des blessures physiques, un choc électrique ou de provoquer une défaillance du produit.
- Contactez le centre de service après vente agréé si le produit est trempé(rempli d'eau ou submergé).
  - Ceci risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veuillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'endommager le produit.
- Ventilez la pièce de temps en temps lorsque vous l'utilisez simultanément avec une poêle, etc.
  - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez le climatiseur avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
  - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Assurez-vous que personne ne peut marcher ou tomber sur l'unité extérieure.
  - Ceci pourrait provoquer des blessures personnelles et des dommages au produit.
- Ne laissez pas le climatiseur marcher trop longtemps lorsque l'humidité est très élevée et qu'il y a une porte ou une fenêtre ouverte.
  - De l'humidité peut se condenser et inonder ou endommager le mobilier.
- N'allumez pas le disjoncteur ni l'alimentation lorsque le panneau frontal, le boîtier, le capot supérieur ou le couvercle du boîtier de commande sont retirés ou ouverts.
  - À défaut, vous vous exposez à un risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion ou de décès.



## ATTENTION

---

### **Installation**

- Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) suite à l'installation ou réparation du produit.
  - Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent provoquer une défaillance du produit.

- Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage approprié.
  - Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.
- Maintenez le produit de niveau lors de son installation.
  - Installation de niveau afin d'éviter vibrations ou des fuites d'eau.
- Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour enlever et transporter ce produit.
  - Evitez des blessures.
- Toute personne impliquée dans un circuit de réfrigérant doit détenir un certificat actuel valide émis par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, reconnaissant sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie. (pour R32)
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.
- N'installez pas l'appareil à un endroit où le bruit ou l'air chaud émanant de l'unité extérieure risque de constituer une nuisance pour le voisinage.
  - Votre installation pourrait gêner vos voisins.
- Si une personne autre qu'un professionnel agréé installe, répare ou modifie les produits de climatisation LG Electronics, la garantie est annulée.
  - Tous les frais de réparation sont alors à la charge du propriétaire.

## Utilisation

- N'exposez pas la peau directement sous le jet d'air froid pendant des longues périodes de temps (Ne vous asseyez pas sous le courant d'air).
  - Ceci peut nuire à votre santé.
- N'utilisez pas ce produit pour des objectifs spéciaux tels que la préservation d'aliments, d'oeuvres d'art, etc. C'est un climatiseur de confort, pas un système frigorifique de précision.
  - Il y a risque de dommage à la propriété ou pertes matérielles.
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.
  - Ceci peut provoquer une défaillance du produit.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'employez pas de détergents agressifs, de dissolvants, etc.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages aux pièces plastiques du produit.
- Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lorsque vous enlevez le filtre à air. Elles sont très aiguisées!
  - Vous risquez de subir des blessures.

- Ne marchez ni ne mettez rien sur le produit (unités extérieures).
  - Ceci risquerait de provoquer des blessures et une défaillance du produit.
- Insérez toujours fermement le filtre. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si besoin.
  - Un filtre sale réduit l'efficacité du climatiseur et pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.
- N'insérez pas les mains ou d'autres objets à travers l'entrée ou la sortie d'air en cours de fonctionnement du produit.
  - Il y a des bords aiguisés et des pièces mobiles qui pourraient vous blesser.
- Ne buvez pas l'eau drainée du produit.
  - Ceci n'est pas hygiénique et pourrait provoquer de sérieux problèmes de santé.
- Utilisez un outil ou une échelle solide lorsque vous faites des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
  - Faites attention et évitez des blessures.
- Le service ne doit être effectué que comme recommandé par le fabricant de l'équipement. L'entretien et la réparation requérant l'assistance d'un autre personnel compétent doivent être effectués sous la supervision d'une personne compétente pour l'utilisation de réfrigérants inflammables. (pour R32)
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de déficience physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient accompagnées ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
  - Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de huit ans et des personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques en jeu. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée autre pour éviter tout danger.
- Évitez de toucher la tuyauterie de réfrigérant pendant et après l'utilisation.
  - Cela pourrait provoquer une brûlure ou une engelure.

## Avant de le faire fonctionner

### Avant de le faire fonctionner

1. Contactez un installateur spécialisé pour qu'il vous l'installe.
2. Utilisez un circuit dédié.

### Utilisation

1. Une exposition prolongée à un débit d'air direct pourrait nuire à votre santé. Ne laissez pas les occupants, les animaux ou les plantes exposés trop longtemps à un débit d'air direct.
2. A cause d'un possible risque de manque d'oxygène, aérez la pièce lorsque vous faites fonctionner des fours ou d'autres appareils chauffants.
3. N'utilisez pas cette climatisation à des fins non spécifiques (par exemple pour conserver des appareils de précision, de la nourriture, des animaux, des plantes et des objets d'art). Une telle utilisation pourrait provoquer des dégâts sur ce matériel.

### Nettoyage et entretien

1. Ne touchez pas les pièces en métal de l'appareil lorsque vous retirez le filtre. Vous risquez de vous blesser en manipulant des bords pointus en métal.
2. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur du système de climatisation. Le contact avec l'eau pourrait détruire l'isolation, ce qui pourrait provoquer de possibles électrocutions.
3. En nettoyant l'appareil, vérifiez d'abord que le courant et l'interrupteur sont éteints. Pendant le fonctionnement, le ventilateur tourne à une vitesse très élevée. Il peut entraîner des blessures si la mise en marche de l'appareil s'enclenche accidentellement lors du nettoyage des parties internes de l'appareil.

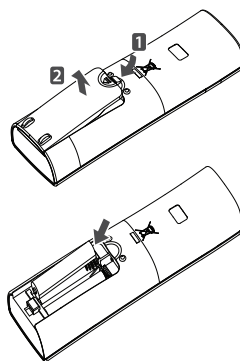
### Service

Pour la réparation et l'entretien, contactez votre revendeur agréé.

## Instructions de fonctionnement

### Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles en le tirant dans le sens de la flèche.
2. Insérez des piles neuves en respectant les indications de polarité (+) et (-).
3. Remettez le couvercle dans sa position d'origine et refermez-le.

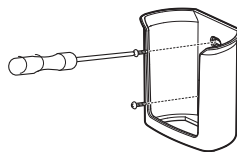


#### REMARQUE

1. Utilisez toujours deux piles de même type.
2. En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour préserver leur durée de vie.
3. Si l'afficheur de la télécommande commence à pâlir, remplacez les deux piles.

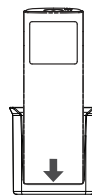
### Installation de la télécommande sans fil

1. Choisissez un endroit adapté à la fois sûr et facile d'accès.
2. Fixez le socle sur un mur ou autre à l'aide des vis fournies.
3. Glissez la télécommande dans le socle.



#### REMARQUE

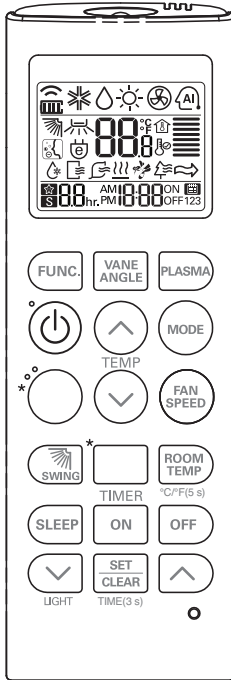
1. La télécommande ne doit jamais être exposée aux rayons directs du soleil.
2. L'émetteur et le récepteur du signal doivent toujours être propres pour garantir une bonne communication. Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage.
3. Si d'autres appareils fonctionnent également avec une télécommande, changez-les d'emplacement ou contactez un représentant du service après-vente.



### Méthode de fonctionnement

1. Le récepteur du signal se trouve à l'intérieur de l'unité.
2. Pour vous servir de la télécommande, dirigez-la vers l'unité. Il ne doit pas y avoir d'obstacles entre les deux.

## Description des Pièces



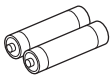
### Accessoire



Support (1EA)



Vis de fixation (2EA)

AAA(1.5V)  
Piles (2EA)

Pièces	Description
	Écran LCD
	Utilisé pour régler la fonction supplémentaire
	Utilisé pour régler chaque angle d'ailette
	Utilisé pour définir la fonction de purification du plasma
	Utilisé pour la Mise en marche / Arrêt
	Utilisé pour régler la température souhaitée
	Utilisé pour définir le mode de fonctionnement
	Utilisé pour changer la température ambiante rapidement
	Utilisé pour régler la vitesse du ventilateur
	Utilisé pour régler le sens souhaité de l'écoulement de l'air vers le haut / bas
	Utilisé pour régler le sens souhaité de l'écoulement de l'air vers la gauche / droite
	Bouton AIR OUTLET
	Utilisé pour vérifier la température de la pièce
	Utilisé pour régler le fonctionnement du minuteur de mise en veille
	Utilisé pour régler le fonctionnement du minuteur
	Utilisé pour régler le fonctionnement du minuteur d'arrêt
	Permet de définir l'heure d'arrêt de l'appareil
	Utilisé pour régler / effacer l'opération de minuteur

\* Selon le modèle, il se peut que certaines fonctions ne soient pas prises en charge.

## Fonctionnement standard

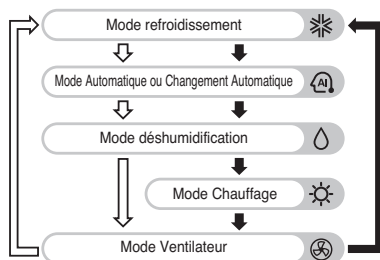
### Marche / Arrêt



Appuyer sur le bouton .



### Mode d'utilisation

Appuyer sur le bouton .

※ Certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner selon le produit.




• Mode refroidissement() , Mode à pompe à chaleur()

2 Appuyer sur le bouton  ou  pour régler la température souhaitée.

※ Réglage de la plage de température:  
16°C ~ 30°C (60°F ~ 86°F)

### Mode déshumidification

Il élimine l'humidité tout en refroidissant légèrement.


1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode de déshumidification.

L'icône  est affichée.



※ Il n'y a pas de température désirée pour l'opération de déshumidification.

※ L'utiliser pendant la saison des pluies ou lorsque l'humidité est élevée pour éliminer efficacement l'humidité et refroidir la pièce en même temps.

### Mode refroidissement

1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode de refroidissement.


L'icône  est affichée.

2 Appuyer sur le bouton  ou  pour régler la température souhaitée.

※ Réglage de la plage de température:  
18°C ~ 30°C (64°F ~ 86°F)

### Mode ventilateur

Il souffle l'air intérieur au lieu du vent froid.


1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode ventilateur.


L'icône  est affichée.

※ Il n'y a pas de température désirée pour l'opération de ventilateur.

※ Il ne fait que circuler l'air ambiant de la pièce.

### Mode chauffage


1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode de chauffage.

L'icône  est affichée.



## Mode de fonctionnement automatique

Cette fonction gère automatiquement la température ambiante en fonction de la température réglée.

- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode de fonctionnement automatique.

L'icône  est affichée.

### Modèle à refroidissement seul

La vitesse du ventilateur et la température sont réglées automatiquement par les commandes électroniques en fonction de la température ambiante.

Si vous sentez chaud ou froid, appuyez sur les

boutons  ou  pour plus d'effet de refroidissement ou de chauffage.

Vous ne pouvez pas modifier la vitesse du ventilateur intérieur. Celle-ci est réglée par le mode de fonctionnement automatique.






Veuillez sélectionner le code en fonction de votre ressenti.

Code	Ressenti
2	Froid
1	Frais
0	Neutre
-1	Un peu chaud
-2	Chaud

### Modèle à refroidissement et chauffage

Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur intérieur et la température de votre choix.

## Réglage de la température de changement de mode

- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.
- 2 Appuyer sur le bouton  ou  pour régler la température souhaitée.
- 3 Appuyer sur le bouton  pour régler la température souhaitée.

※ La valeur par défaut est 2°C(4°F). Modifier la plage de température : 1°C ~ 7°C (2°F ~ 14°F)

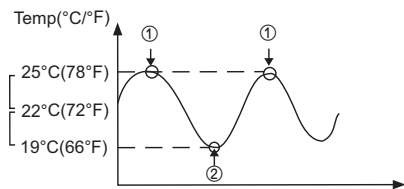
### Exemple d'utilisation d'un changement de température

Condition


- 1) Mode : Mode Auto
- 2) Température: 22°C(72°F)
- 3) Modifier la température : 3°C(6°F) → Modifier la différence de température 3°C(6°F)

※ Dans les conditions ci-dessus, il fonctionne comme dans le graphique.



- ① : Début de l'opération de refroidissement
- ② : Début de l'opération de chauffage



## Puissance de refroidissement


- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le mode de refroidissement.

L'icône  est affichée.

- 2 Appuyer sur le bouton .  
L'icône  est affichée.

※ Certains modèles fonctionnent en mode de refroidissement puissant pendant 30 minutes.

## Vitesse du ventilateur

Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour régler la vitesse du ventilateur.

→ Bas → Moyen → Haut → Auto


※ Certaines vitesses du ventilateur peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

※ Vitesse automatique du ventilateur

- Elle est affichée comme un effet d'animation comme ci-dessous.



## Vérifié de température ambiante

Appuyer sur le  bouton La température ambiante sera affichée dans les 5 secondes. Après 5 secondes, la température désirée sera affichée. En fonction de l'emplacement du dispositif de régulation à distance, la température ambiante réelle et la valeur affichée peuvent être différentes.

※ Appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes, l'unité de température change de degrés Celsius en degrés Fahrenheit ou Fahrenheit en degrés Celsius.


## Réglage du débit d'air

※ Cette fonction peut ne pas fonctionner selon le produit.

### Débit d'air haut/bas

- 1 Appuyer sur le  bouton Les volets vont osciller en haut et en bas.

L'icône  est affichée.


- 2 Appuyer à nouveau sur le bouton  pour annuler.


※ Utiliser toujours la télécommande pour régler le sens de l'écoulement d'air vers le haut / le bas. Déplacer manuellement le volet de direction du flux d'air vertical à la main pourrait endommager le climatiseur.

※ Lorsque l'appareil est éteint, le volet de direction du flux d'air haut/bas va fermer l'évent de sortie d'air du système.

### Débit d'air gauche/droite





- 1 Appuyer sur le  bouton Les volets vont osciller à gauche et à droite.

L'icône  est affichée.

- 2 Appuyer à nouveau sur le bouton  pour annuler.

## Minuterie





### Réglage de l'heure actuelle

- 1 Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.
- 2 Appuyer sur les boutons  ou  jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit réglée. (Si vous appuyez longuement sur le bouton, cela changera rapidement à des unités de 10 minutes.)
- 3 Appuyer sur le bouton .

※ Vérifiez les indicateurs AM et PM.





### Réglage du minuteur de mise en veille

Il est utilisé pour dormir ou pour éteindre le produit automatiquement après quelques heures.

- 1 Appuyer sur le bouton .
- 2 Appuyer sur les boutons  ou  jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit réglée. (7 heures est le réglage maximum)
- 3 Appuyer sur le bouton .





### Réglage du minuteur de mise en veille

Il est utilisé pour allumer le produit automatiquement dans quelques heures.


- 1 Appuyer sur le bouton .
- 2 Appuyer sur les boutons  ou  jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit réglée.
- 3 Appuyer sur le bouton .


### Réglage du minuteur de mise en veille

Il est utilisé pour éteindre le produit automatiquement après quelques heures.

- 1 Appuyer sur le bouton .
- 2 Appuyer sur les boutons  ou  jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit réglée.
- 3 Appuyer sur le bouton .

### Réinitialiser les paramètres de la minuterie

Si vous souhaitez annuler tous les réglages de la minuterie, appuyez sur le bouton .


Si vous souhaitez annuler chaque réglage de minuterie, appuyez sur la touche chaque minuterie, puis appuyez sur la touche .

## Bouton de fonction secondaire

※ Les sous-fonctions peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

### Purification du plasma (en option)

C'est la fonction de nettoyage de l'air qui rend l'air ambiant propre et rafraîchissant.



- 1 Si vous appuyez sur le  bouton, la purification du plasma fonctionne.


L'icône  est affichée.

※ Appuyer sur le bouton  pendant l'arrêt pour exécuter le nettoyage de l'air uniquement.

### Auto Clean (en option)

Il élimine les odeurs et empêche la croissance des champignons.

- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.

- 2 Appuyer sur le bouton  pour réserver ou annuler cette fonction.

※ Si la fonction de déshumidification automatique est réglée pendant le fonctionnement, lorsque le climatiseur est à l'arrêt, elle élimine automatiquement l'humidité restant dans le climatiseur à la fin du fonctionnement.

※ Si la fonction de déshumidification automatique est réglée pendant l'arrêt, lorsque le climatiseur est arrêté après la prochaine opération, il exécute la fonction de déshumidification automatique à la fin de l'opération.




※ Pendant l'opération de déshumidification automatique, il est réglé en mode sec avec une faible intensité de vent.

### Smart clean (en option)




C'est la fonction permettant de nettoyer automatiquement les poussières sur le filtre.

### Mode de nettoyage intelligent automatique (en option)

Si la durée de fonctionnement cumulée du produit dépasse 30 heures, le smart clean démarre automatiquement lorsque l'appareil est éteint.


- 1 Allumer l'appareil.
- 2 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.
- 3 Appuyer sur le bouton  pour réserver ou annuler cette fonction.

### Mode de nettoyage intelligent manuel (en option)

- 1 Lorsque l'unité s'arrête, appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.
  - 2 Appuyer sur le bouton  pour réserver ou annuler cette fonction.
- ※ Le robot nettoyeur se déplace en avant et en arrière pour nettoyer la poussière accumulée dans le filtre.
- ※ Les poussières nettoyées sont mises dans le bac à poussière.
- ※ La méthode de nettoyage robotisé peut varier selon le modèle. Reportez-vous au manuel du produit pour plus de détails.




## Contrôle de la luminosité de l'écran LCD (en option)

Il est confortable lorsque vous sentez que l'affichage de l'appareil est trop lumineux.

- 1 Appuyer sur le bouton .

## Electric Heater (en option)




Cette fonction ne peut être réglée que pendant le fonctionnement du mode Heating (chauffage).

- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.
- 2 Appuyer sur le bouton  pour réserver ou annuler cette fonction.

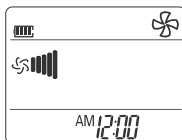
※ L'unité intérieure affiche le symbole correspondant pendant le fonctionnement du mode Heating (chauffage), le chauffage auxiliaire est automatiquement activé, mais il ne s'affiche pas sur la télécommande sans fil.

## Réglage individuel de l'orientation de l'ailette (en option)

Il s'agit de la fonction qui commande individuellement l'orientation des 4 ailettes dans les quatre voies de la cassette Missing Translation 4way.

- 1 Appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner l'ailette.
  - 2 Régler chaque angle d'ailette en appuyant sur les boutons  ou . (1~6 étapes)
- ※ Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour régler tous les angles de direction du vent sur les angles standard.

## Mode circulation de l'air



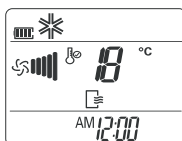
L'air circule sans effet de chauffage ni de refroidissement. Pour activer ce mode, appuyez sur le **BOUTON DE SÉLECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT**. Une fois que la circulation d'air est activée, vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur en appuyant sur le **BOUTON DE SÉLECTION DE LA VITESSE DU VENTILATEUR INTÉRIEUR**.

MODE

### REMARQUE

Pendant le fonctionnement de l'appareil, le voyant bleu s'allume.

## Mode nettoyage automatique



Sélectionnez le mode nettoyage automatique à l'aide du bouton de réglage **[A/CLEAN]**. Ainsi, chaque fois que l'unité est éteinte, le ventilateur continue de tourner en interne pendant environ 15 minutes, sans effet de froid ou de déshumidification dans la pièce.

A/CLEAN

Cette fonction permet de sécher l'intérieur de l'unité et d'en supprimer l'humidité résiduelle. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton nettoyage automatique, vous annulez la fonction.

### REMARQUE

- Durant la fonction de nettoyage automatique, seuls les boutons ON/OFF, plasma et nettoyage automatique sont utilisés. Pendant cette opération le voyant bleu s'allume et clignote.

## Mode purificateur d'air



Le système de stérilisation des ions, le générateur d'ions, émet environ 1.2 million d'ions et capture les substances dangereuses qui se trouvent dans l'air, il attrape donc les microbes.

PLASMA

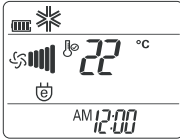
Vous pouvez déclencher le mode purification plasma en appuyant sur le **BOUTON PLASMA** de la télécommande.

Pour désactiver la fonction, appuyez une deuxième fois sur ce bouton.

### REMARQUE

- Vous pouvez utiliser ces fonctionnalités dans tous les modes et toutes les vitesses de ventilation en appuyant sur le bouton plasma.
- Un mode purification plasma séparé est possible en condition d'arrêt. Pour l'annuler, il suffit d'appuyer sur le bouton plasma ou ON/OFF.
- Si le mode Jet Cool est activé en mode plasma séparé, les fonctions purification plasma et Jet Cool sont immédiatement activées. Au bout de 30 minutes, l'appareil repasse en mode purification plasma froid, avec une vitesse de ventilation haute et une température réglée à 18°C.

## Mode froid à économie d'énergie



Le mode froid à économie d'énergie s'appuie sur le temps d'adaptation du corps en fonction des changements d'heure et de température de façon à régler automatiquement la température souhaitée.

E/SAVING

Le mode froid à économie d'énergie peut être mis en route en appuyant sur le bouton FROID A ECONOMIE D'ENERGIE de la télécommande.

Pour désactiver la fonction, appuyez une deuxième fois sur ce bouton.







## Affichage de la température

Cette fonction permet d'afficher la température en degré Celcius et en degré Fahrenheit.

°C/°F

## Paramètre de verrouillage du mode

Vous pouvez sélectionner le mode de fonctionnement : "refroidissement uniquement" ou "réchauffement uniquement"






1. Appuyez sur ce   pendant 5 secondes au moins ; le mode de fonctionnement passe à "refroidissement uniquement".
2. Appuyez sur ce   pendant 5 secondes au moins ; le mode de fonctionnement passe de "refroidissement uniquement" à "réchauffement uniquement".
3. Appuyez sur ce   pendant 5 secondes au moins ; le mode "réchauffement uniquement" est arrêté.

- En modes "refroidissement uniquement" et "réchauffement uniquement", il n'est pas possible de choisir de changer de mode.

### REMARQUE

Vous pouvez utiliser une autre télécommande, mais, pour changer de mode de fonctionnement, vous devez en utiliser une sans fil.

## Réglage du Timer

1. Appuyez sur la touche ON ou OFF pour allumer ou éteindre la minuterie.  
2. Appuyez sur les touches RÉGLAGE DE L'HEURE jusqu'à l'obtention de l'heure souhaitée.  
3. Appuyez sur la touche SET / CLEAR. 

## Pour annuler le réglage du timer

- Si vous voulez annuler tous les réglages du timer, appuyez sur le bouton SET/CLEAR.
- Pour annuler individuellement les réglages du timer, appuyez sur le bouton Timer pour activer ou désactiver le mode Programmation. Appuyez ensuite sur le bouton Set/Clear en pointant la télécommande vers le récepteur de signaux. (Le voyant du timer sur l'afficheur s'éteint)

## Mode Nuit

Appuyez sur le BOUTON MODE NUIT AUTOMATIQUE pour fixer l'heure à laquelle l'unité doit s'arrêter automatiquement.

Le timer est programmé pour des incréments d'une heure ; vous pouvez appuyer sur le BOUTON MODE NUIT AUTOMATIQUE entre 1 et 7 fois.

Le mode nuit est réglable pour une durée de 1 à 7 heures.



### REMARQUE

- Lorsque le mode Nuit est activé, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne à très basse vitesse en mode Froid et à basse vitesse en mode Chaud pour des raisons de confort.
- **En mode Froid ou Déshumidification saine :**  
La température réglée augmente automatiquement deux fois de 1°C au cours des 30 minutes qui suivent (sans dépasser 2°C) pour un confort nocturne optimal.  
Ce réglage est le dernier effectué aussi longtemps que le mode Nuit est opérationnel.

## Mode basculement automatique (un modèle uniquement)



Ce mode de fonctionnement correspond à la fonction chaud ou froid du climatiseur.

Toutefois, dans ce mode, le contrôleur change de mode automatiquement pour maintenir la température réglée, dans une tolérance de  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ .



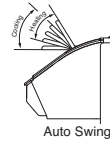


## Contrôle du volet horizontal

Vous pouvez régler le volet horizontal à l'aide de la télécommande.

1. Appuyez sur le BOUTON ON/OFF pour allumer l'unité.
2. Appuyez sur le bouton CONTROLE DU VOLET HORIZONTAL.

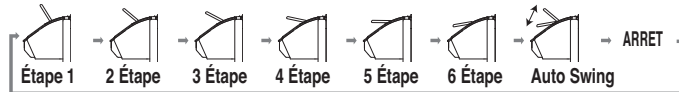
Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la direction du flux d'air change dans le sens indiqué par la flèche.



**Télécommande  
sans fil**



**Unité intérieure**



※ Appuyez une nouvelle fois sur le bouton de direction du flux vertical en mode Auto Swing dans le sens du flux souhaité.

### REMARQUE

- Le fait d'actionner manuellement le volet horizontal et les volets verticaux peut endommager le mécanisme. Lorsque l'unité est arrêtée, le volet horizontal et les volets verticaux bloquent l'évent de sortie d'air de l'appareil.

※ Quand vous redémarrez l'appareil les volets horizontaux vont se trouver comme ils étaient lors de votre dernière sélection.

FRANÇAIS

## Signe du filtre

- Quand l'unité extérieure est sur OFF, le voyant vert s'allume 24 heures après la première mise en marche.
- Quand le filtre est recouvert de poussière l'efficacité de l'appareil est réduite (froid/chaud) et il accumule plus d'électricité. Il est donc recommandé de nettoyer le filtre régulièrement et en temps voulu.
- Enlever le signe du filtre.

Après avoir nettoyé le filtre, appuyez trois fois sur le bouton  de la télécommande.




Le signe du filtre est alors sur off.

## Sélection de la direction de sortie d'air (pour la console)

Vous pouvez sélectionner la sortie d'air.

1. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour démarrer l'unité.
2. Appuyez sur le bouton AIR OUTLET.



- Si  est sélectionné, seule la sortie d'air supérieure sera ouverte et soufflera de l'air.
- Si  est sélectionné, seule la sortie d'air inférieure sera ouverte et soufflera de l'air.
- Si  est sélectionné, les sorties d'air supérieure / inférieure seront ouvertes et souffleront de l'air.

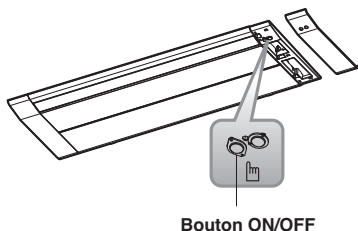
## Fonctionnement forcé

C'est la procédure à utiliser quand on ne peut pas utiliser la télécommande. Appuyez sur l'interrupteur tactile (Bouton ON/OFF) pendant 2 secondes.

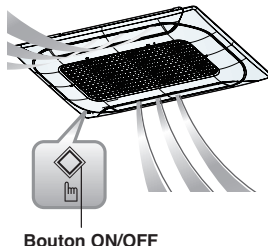
Si vous souhaitez arrêter le fonctionnement, appuyez de nouveau sur l'interrupteur tactile.

Si le courant revient après une panne de courant pendant le mode de fonctionnement forcé, les conditions de fonctionnement sont automatiquement réglés de la manière suivante : Pendant le fonctionnement forcé, le mode initial continue.

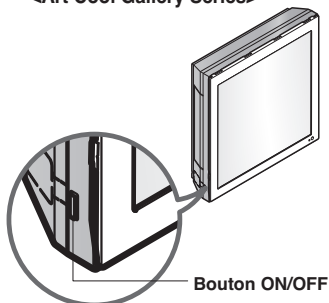
<Cassette 1 voies (plafond)>



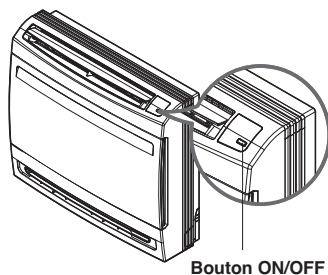
<Cassette 2 voies (plafond)>



<Art Cool Gallery Series>



<Console>



\* La présentation peut varier selon le type de modèle.

## Fonction redémarrage automatique

Si le courant revient après une panne de courant, le fonctionnement redémarrage automatique est la fonction qui permet de revenir automatiquement aux conditions de fonctionnement précédentes.

# Entretien et Maintenance

## Cassette 1voies (plafond)

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

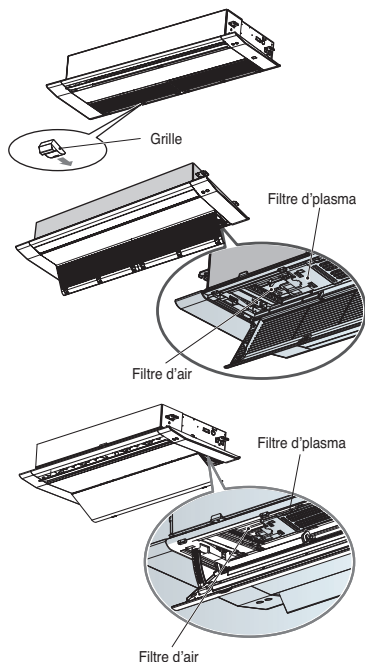
### Grille, Couvercle et Commande à distance

- Arrêtez le système avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de l'eau de javel ou des abrasifs.

**REMARQUE** Le courant électrique doit être coupé avant de nettoyer l'unité intérieure.

### FILTRES D'AIR

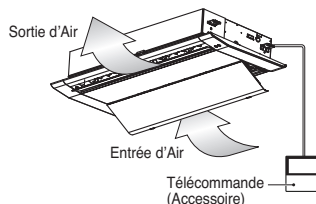
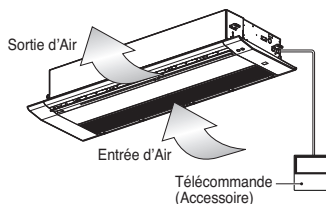
Les filtres d'air derrière la grille de façade doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.



Châssis TT : 6 de chaque  
Châssis TU : 4 de chaque

- N'utilisez jamais aucun des produits suivants:

- Eau plus chaude que 40 °C. Pourrait provoquer une déformation et/ou une décoloration.
- Substances volatiles. Pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



#### 1. Retirez le filtre à air

- Prenez l'onglet et poussez légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

### ⚠ ATTENTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure. Cela peut vous provoquer des blessures.

#### 2. Retirez le filtre à plasma.

- Dévissez 2 vis du filtre à plasma (en option).

#### 3. Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau chaude (50 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

#### 4. Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

#### 5. Installez le filtre à plasma et le filtre à air.

## Cassette 4voies (plafond)

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

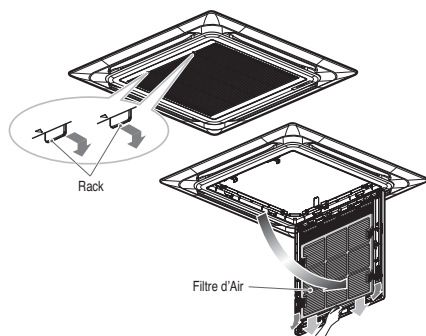
### Grille, Couvercle et Commande à distance

■ Arrêtez le système avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de l'eau de javel ou des abrasifs.

**REMARQUE** Le courant électrique doit être coupé avant de nettoyer l'unité intérieure.

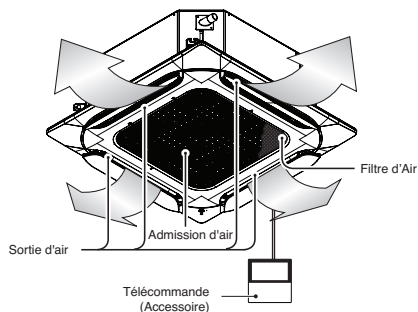
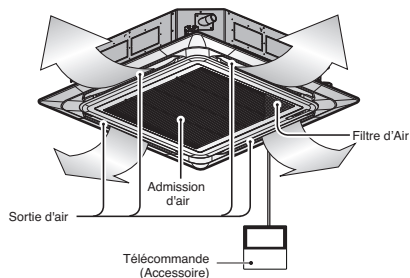
### FILTRES D'AIR

Les filtres d'air derrière la grille de façade doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.



■ N'utilisez jamais aucun des produits suivants:

- Eau plus chaude que 40 °C. Pourrait provoquer une déformation et/ou une décoloration.
- Substances volatiles. Pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



#### 1. Enlevez les Filtres d'Air.

- Prenez l'onglet et pousser légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

### ⚠ ATTENTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure.

Cela peut vous provoquer des blessures.

#### 2. Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau chaude (50 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

#### 3. Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

#### 4. Remplacez le filtre d'air.

## Cassette Tour (plafond)

### ! ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

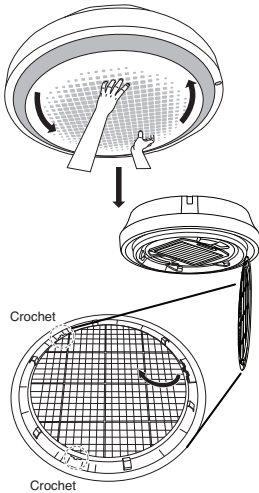
### Grille, Couvercle et Commande à distance

■ Arrêtez le système avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de l'eau de javel ou des abrasifs.

**REMARQUE** Le courant électrique doit être coupé avant de nettoyer l'unité intérieure.

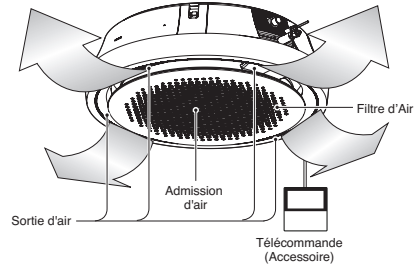
### FILTRES D'AIR

Les filtres d'air derrière la grille de façade doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.



■ N'utilisez jamais aucun des produits suivants:

- Eau plus chaude que 40 °C. Pourrait provoquer une déformation et/ou une décoloration.
- Substances volatiles. Pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



#### 1. Enlevez les Filtres d'Air.

- Prenez l'onglet et pousser légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

### ! ATTENTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure.

Cela peut vous provoquer des blessures.

#### 2. Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau chaude (50 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

#### 3. Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

#### 4. Remplacez le filtre d'air.

## Conduite masquée dans le plafond

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

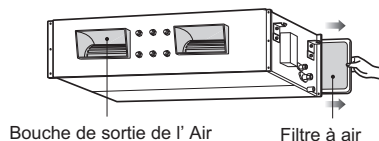
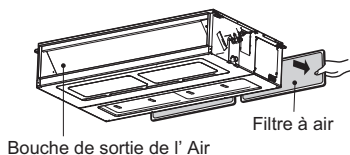
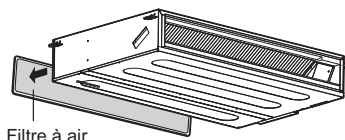
### Grille, boîtier, et télécommande

- Mettez le système hors tension avant de procéder au nettoyage de l'appareil. Utiliser un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'eau de javel ou de substances abrasives.

**REMARQUE** Le cordon d'alimentation électrique doit être débranché avant de procéder au nettoyage des parties internes de l'appareil.

### Filtre à air

Les filtres à air disposés à l'arrière de l'appareil (côté aspiration) devraient être vérifiés et nettoyés tous les quinze jours ou plus souvent si nécessaire.



\* La présentation peut varier selon le type de modèle.

- N'utilisez aucun des produits suivants :

- l'eau dont la température excède 40 °C qui peut déformer la structure et/ou la décolorer.
- les substances volatiles qui peuvent endommager la surface du climatiseur.



#### 1. Enlevez les Filtres d'Air.

- Prenez l'onglet et pousser légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

### ⚠ ATTENTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure.

Cela peut vous provoquer des blessures.

#### 2. Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau chaude (50 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

#### 3. Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

#### 4. Remplacez le filtre d'air.

## Art Cool Gallery Series

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, veuillez placer l'interrupteur principal du système sur la position arrêt, puis débranchez l'interrupteur et le cordon d'alimentation.

Nettoyez l'unité avec un tissu doux et sec. N'utilisez pas d'eau de Javel ou des abrasifs.

### ⚠ ATTENTION

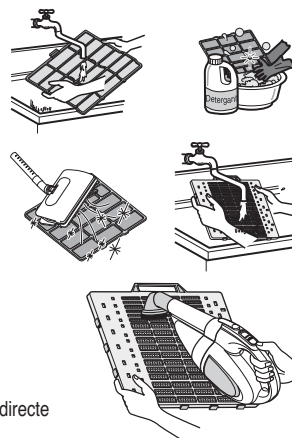
N'utilisez jamais aucun des produits suivants :

- De l'eau chaude à plus de 40 °C. Ceci peut provoquer une déformation ou une décoloration.
- Des substances volatiles. Ceci peut endommager les surfaces du climatiseur.



### Filtres à air

Les filtres à air placés derrière la grille avant doivent être examinés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire. Pour enlever les filtres, reportez-vous aux diagrammes explicatifs correspondant à chaque modèle. Nettoyez les filtres à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau savonneuse tiède. Si la saleté ne peut pas être enlevée facilement, lavez avec de l'eau tiède additionnée de détergent. Après le nettoyage, faites-les sécher convenablement à l'ombre puis remettez-les à leur place.



### Filtres plasma

Les filtres plasma placés derrière le filtre à air doivent être examinés et nettoyés tous les 3 mois ou plus souvent si nécessaire. Pour enlever les filtres, reportez-vous aux diagrammes explicatifs correspondant à chaque modèle. Nettoyez les filtres à l'aide d'un aspirateur. En cas de saleté manifeste, lavez-les avec de l'eau, faites-les bien sécher à l'ombre, puis remettez-les à leur place.

### Filtres déodorants

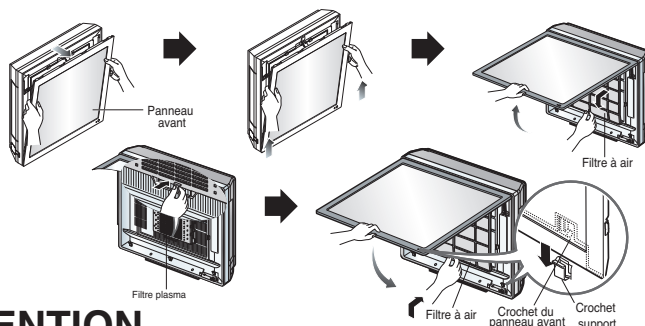
Enlevez les filtres déodorants qui sont derrière le filtre à air et exposez-les à la lumière directe du soleil pendant 2 heures. Puis remettez-le à leur place.

### Enlèvement des filtres

#### Modèle Art Cool :

Retirez la partie supérieure du panneau avant et relevez-la.

- Retirez le filtre en maintenant le panneau avant. Appuyez sur le bouton PUSH puis desserrez les vis pour retirer le filtre plasma. Séchez-le entièrement à l'ombre après l'avoir nettoyé. Puis replacez le filtre plasma et le filtre dans le bon ordre. Réinsérez le crochet du panneau avant dans l'orifice afin de fermer le panneau avant.

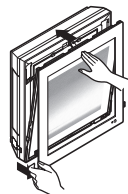
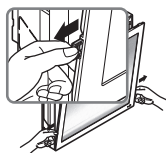
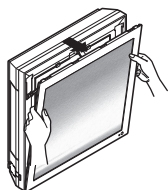


### ⚠ ATTENTION

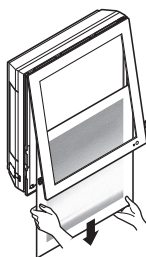
Attendez au moins 10 secondes avant de toucher au filtre plasma après ouverture de la grille d'entrée d'air ; autrement, vous risquez de subir un choc électrique.

## Comment remplacer l'image et la photo

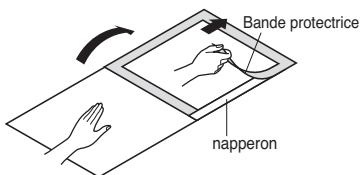
1. Mettez hors tension puis ouvrez la partie supérieure du panneau avant.
2. Tirez sur les maillons de la partie inférieure du panneau avant, comme indiqué sur l'image ci-dessous.
3. Poussez et fermez la partie supérieure du panneau avant et puis tirez en avant la partie inférieure du panneau jusqu'à ce qu'il soit fixé.



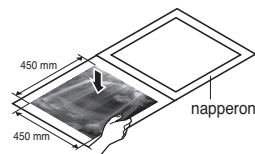
4. Retirez l'image.



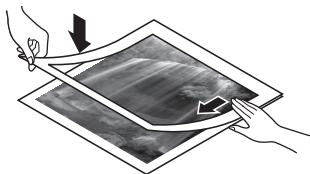
5. Tournez l'image vers le bas et retournez le napperon puis ôtez l'adhésif protecteur fixé à celui-ci.



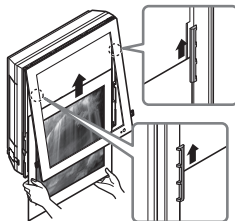
6. Placez l'image/photo entre l'image retirée et le napperon. (taille de la photo/image recommandée : 450 mm x 450 mm)



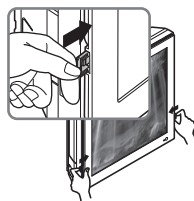
7. Recouvrez le napperon et appuyez avec les mains pour un contact ferme.



8. Glissez la photo ou le dessin désiré sous les deux attaches comme montré ci-après, et fixez-les. Appuyez légèrement sur la partie avant pour refermer.

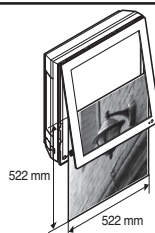


9. Poussez les deux maillons de la partie inférieure du panneau à l'intérieur et fixez-les. Puis mettez sous tension.



※ Si aucun tapis n'est utilisé, la taille recommandée pour la photo/image est de:  
522 mm x 522 mm

Au moment de la mise sous tension et après avoir remis en place le filtre et l'image, le panneau avant n'intervient pas.





## Montage mural

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

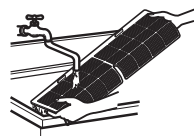
N'utilisez jamais aucun des produits suivants :

- De l'eau chaude à plus de 40 °C. Ceci peut provoquer une déformation ou une décoloration.
- Des substances volatiles. Ceci peut endommager les surfaces du climatiseur.



### Filtres à air

Les filtres à air placés derrière la grille avant doivent être examinés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire. Pour enlever les filtres, reportez-vous aux diagrammes explicatifs correspondant à chaque modèle. Nettoyez les filtres à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau savonneuse tiède. Si la saleté ne peut pas être enlevée facilement, lavez avec de l'eau tiède additionnée de détergent. Après le nettoyage, faites-les sécher convenablement à l'ombre puis remettez-les à leur place.



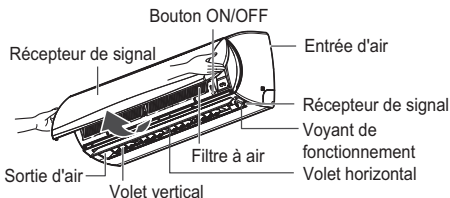
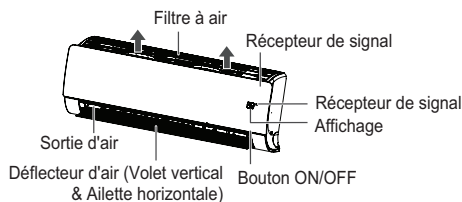
### Nettoyer le filtre à air

Nettoyer le filtre à air une fois toutes les 2 semaines, ou plus si nécessaire.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
2. 5~24 kBTu/h : Tenez le bouton du filtre à air, soulevez-le légèrement  
30~36 kBTu/h : Ouvrez le panneau avant tel que montré.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h

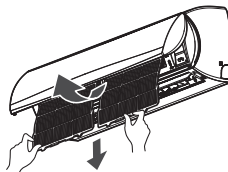
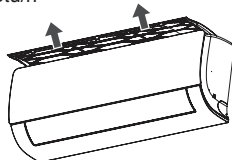


\* La présentation peut varier selon le type de modèle.

3. 5~24 kBTu/h : Tout en maintenant enfoncé le bouton du filtre à air, soulevez-le légèrement et sortez-le de l'unité.  
30~36 kBTu/h : Tirez ensuite la languette du filtre légèrement en avant pour enlever le filtre à air.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h



\* La présentation peut varier selon le type de modèle.

4. Nettoyez le filtre à l'aide d'un aspirateur ou sous l'eau chaude.  
- Si la saleté part difficilement, lavez le filtre dans de l'eau tiède additionnée de détergent.
5. Laissez sécher le filtre à l'ombre.

**REMARQUE** Quand il est plié, le filtre à air peut être abîmé.

## Convertible

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer n'importe quel entretien, couper l'alimentation principale du système.

#### Volet, boîtier et télécommande

- ❑ Mettre le climatiseur hors tension avant de nettoyer en essuyant avec un linge doux et sec. Ne pas utiliser d'eau de Javel ou d'abrasif.

**REMARQUE** Mettre le climatiseur hors tension avant de nettoyer l'unité intérieure.

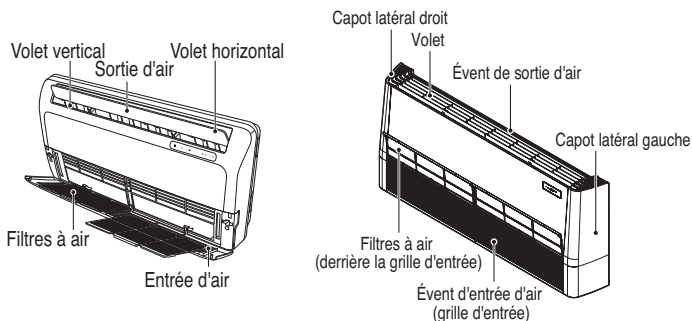
- ❑ Ne jamais utiliser :
  - Eau à plus de 40 °C  
Risque de déformation et/ou de décoloration.
  - Substances volatiles  
Risque d'endommagement des surfaces du climatiseur.



### Filtre à air

Les éléments du filtre à air implantés derrière la grille avant doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus fréquemment s'il y a lieu.

1. Ouvrir le panneau d'accès avant et tirer légèrement l'onglet de filtre vers le haut afin de déposer le filtre.
2. Nettoyer le filtre à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau chaude savonneuse.
  - En cas d'accumulation de poussière, laver avec une solution d'eau tiède et de détergent.
  - L'eau très chaude (à partir de 50 °C) risque de déformer le filtre.
3. Laisser complètement sécher à l'ombre après le nettoyage à l'eau.
4. Remettre le filtre à air en place.



## Console

### ⚠ ATTENTION

Avant de procéder à une opération de maintenance, coupez l'alimentation principale du système, déconnectez le disjoncteur et débranchez le câble d'alimentation.

### Nettoyage du panneau et des filtres

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez ni détergents ni produits abrasifs.

### ⚠ ATTENTION

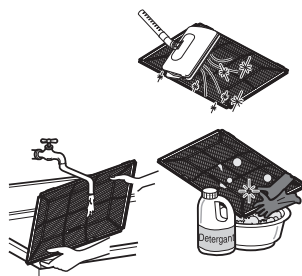
N'utilisez jamais les substances suivantes :

- Eau à plus de 40 °C. Cela risquerait de provoquer une déformation ou une décoloration de l'appareil.
- Des substances volatiles. Elles pourraient endommager la surface de l'appareil.

### Filtres à air

Vous devez contrôler et nettoyer les filtres à air situés derrière le panneau avant et la grille tous les 15 jours ou plus souvent si nécessaire. Pour retirer les filtres, voir les schémas explicites ci-dessous. Nettoyez les filtres avec un aspirateur ou de l'eau chaude savonneuse.

Si la saleté ne s'enlève pas facilement, utilisez une solution à base détergent diluée dans de l'eau tiède. Une fois lavés, faites sécher les filtres à l'ombre, puis remettez-les en place.

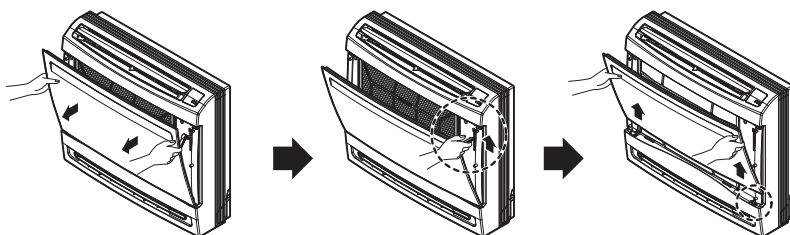


### Filtre anti-allergie

Retirez le filtre anti-allergie situé derrière le filtre à air et exposez-le à la lumière directe du soleil pendant deux heures. Remettez ensuite les filtres en place.

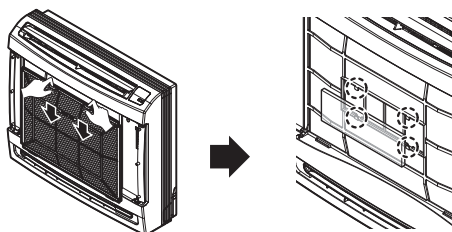
### Dépose de la grille

1. Ouvrez la grille avant en tirant vers l'avant
2. Tirez ensuite pour sortir l'attache de grille de la gorge du panneau avant.
3. Tirez ensuite pour extraire les 2 charnières des gorges du panneau avant.



### Retrait des filtres

1. Tirez la languette du filtre légèrement vers l'avant afin d'extraire le filtre de son logement.
2. Maintenez les languettes du cadre et retirez les crochets en 4 endroits.



## Lorsque le climatiseur NE VA ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période

Lorsqu'il NE VA PAS ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période.

- 1** Démarrer le climatiseur dans les conditions suivantes pendant 2 ou 3 heures.
  - Type de fonctionnement: Mode Ventilation.
  - Cela séchera les mécanismes internes.

- 2** Éteignez l'interrupteur.

### **ATTENTION**

Éteignez l'interrupteur lorsque le climatiseur ne va pas être utilisé pour une longue période.

Cela peut produire saleté et provoquer une incendie.

### Information utile

Les filtres d'air et sa note d'électricité.

Si les filtres d'air sont obstrués par la poussière, la capacité de réfrigération diminuera et il sera gaspillé 6 % de l'électricité utilisée pour opérer le climatiseur.

Lorsque le climatiseur sera utilisé de nouveau.

- 1** Nettoyez le filtre d'air et remplacez-le dans l'unité intérieure.
- 2** Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air de l'unité intérieure/extérieure n'est pas obstruée.
- 3** Vérifiez que la prise de terre est connectée correctement. Elle peut être connectée sur le côté de l'unité intérieure.

## Conseils d'utilisation

Ne réfrigérez pas l'air ambiant en excès.

Ce n'est pas bon pour la santé et gaspille de l'électricité.

Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont bien fermées.

Évitez si possible d'ouvrir les portes et les fenêtres pour garder l'air ambiant frais.

Gardez les persiennes et les rideaux fermés.

Ne permettez pas l'entrée directe du soleil quand le climatiseur est en marche.

Nettoyez le filtre d'air régulièrement.

Les blocages dans le filtre d'air réduisent le courant d'air et diminuent les effets de réfrigération et anti-humidité. Nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines.

Gardez stable la température ambiante.

Ajustez la direction du courant d'air verticalement et horizontalement pour assurer une température ambiante stable.

Ventilez l'habitation périodiquement.

Puisque les fenêtres restent fermées, il est bon de les ouvrir et de ventiler l'habitation périodiquement.

## Avant d'appeler le service technique...



### Guide de Dépannage! Épargnez du temps et de l'argent!

Vérifiez les points suivants avant de demander une réparation ou une maintenance... Si le mauvais fonctionnement continue, veuillez contacter le représentant de vente.

FRANÇAIS

<p><b>Le climatiseur ne marche pas.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avez-vous commis une erreur dans le réglage de la minuterie?</li> <li>• Le fusible a sauté ou l'interrupteur du circuit a été débranché?</li> </ul>	<p><b>L'habitation a une odeur particulière.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si ce n'est pas l'odeur d'humidité des murs, des moquettes, des meubles ou des éléments de tissu de l'habitation.</li> </ul>	<p><b>Il semble que le climatiseur a une fuite.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensation a lieu lorsque le courant d'air du climatiseur réfrigère l'air chaud de l'habitation.</li> </ul>	<p><b>Le climatiseur ne marche pas pendant 3 minutes lorsqu'il est remis en marche.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• C'est une sécurité du système.</li> <li>• Attendez trois minutes et le fonctionnement démarrera.</li> </ul>
<p><b>Il ne réfrigère pas ou ne chauffe pas efficacement.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le filtre d'air est sale? Regardez les instructions pour le nettoyage du filtre d'air.</li> <li>• L'habitation a dû être très chaude lorsque le climatiseur a été mis en marche. Laissez passer quelques minutes pour qu'elle devienne plus fraîche.</li> <li>• Avez-vous réglé la température correctement?</li> <li>• Les ventilations de l'entrée ou sortie d'air de la unité intérieure sont obstruées?</li> </ul>	<p><b>Le fonctionnement du climatiseur est bruyant.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous entendez un bruit d'eau qui coule.               <ul style="list-style-type: none"> <li>- C'est le son du fluide qui coule à l'intérieur du climatiseur.</li> </ul> </li> <li>• Si vous entendez le bruit d'un air comprimé.               <ul style="list-style-type: none"> <li>- C'est le son de l'humidité lorsqu'elle est transformée en eau à l'intérieur de l'unité de climatisation.</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Vous entendez un craquement.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce son est généré par l'expansion/contraction du panneau avant, etc., à cause des changements de température.</li> </ul>	<p><b>La visualisation dans la commande à distance est faible ou il n'y a pas du tout de visualisation.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les batteries sont usées?</li> <li>• Les batteries sont bien placées (+) (-)?</li> </ul>

#### REMARQUE

- **RÉSISTANCE À L'EAU:** La partie extérieure de cet appareil est **RÉSISTANTE À L'EAU**. La partie intérieure n'est pas résistante à l'eau et elle ne doit pas être exposée à l'eau en excès.
- Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.



